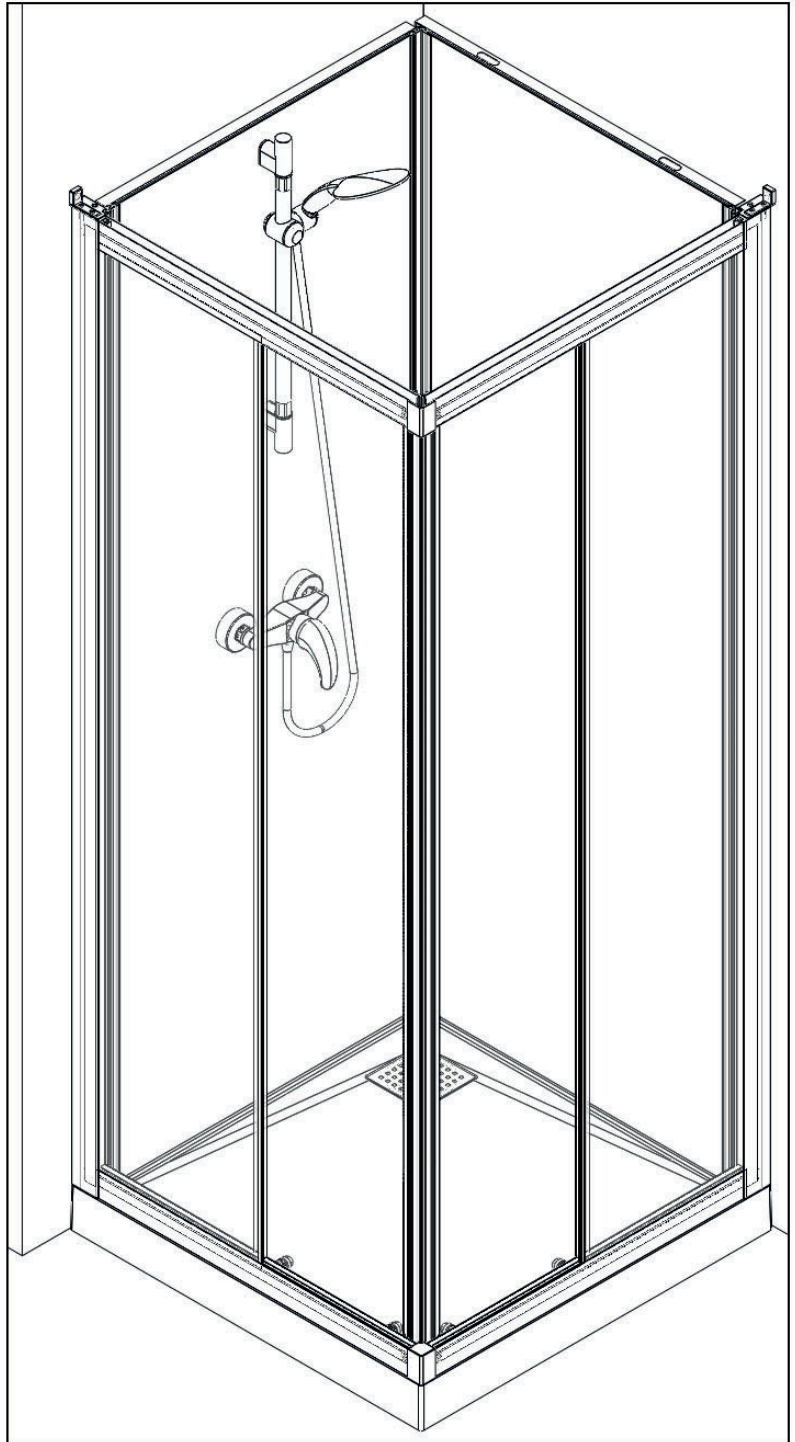

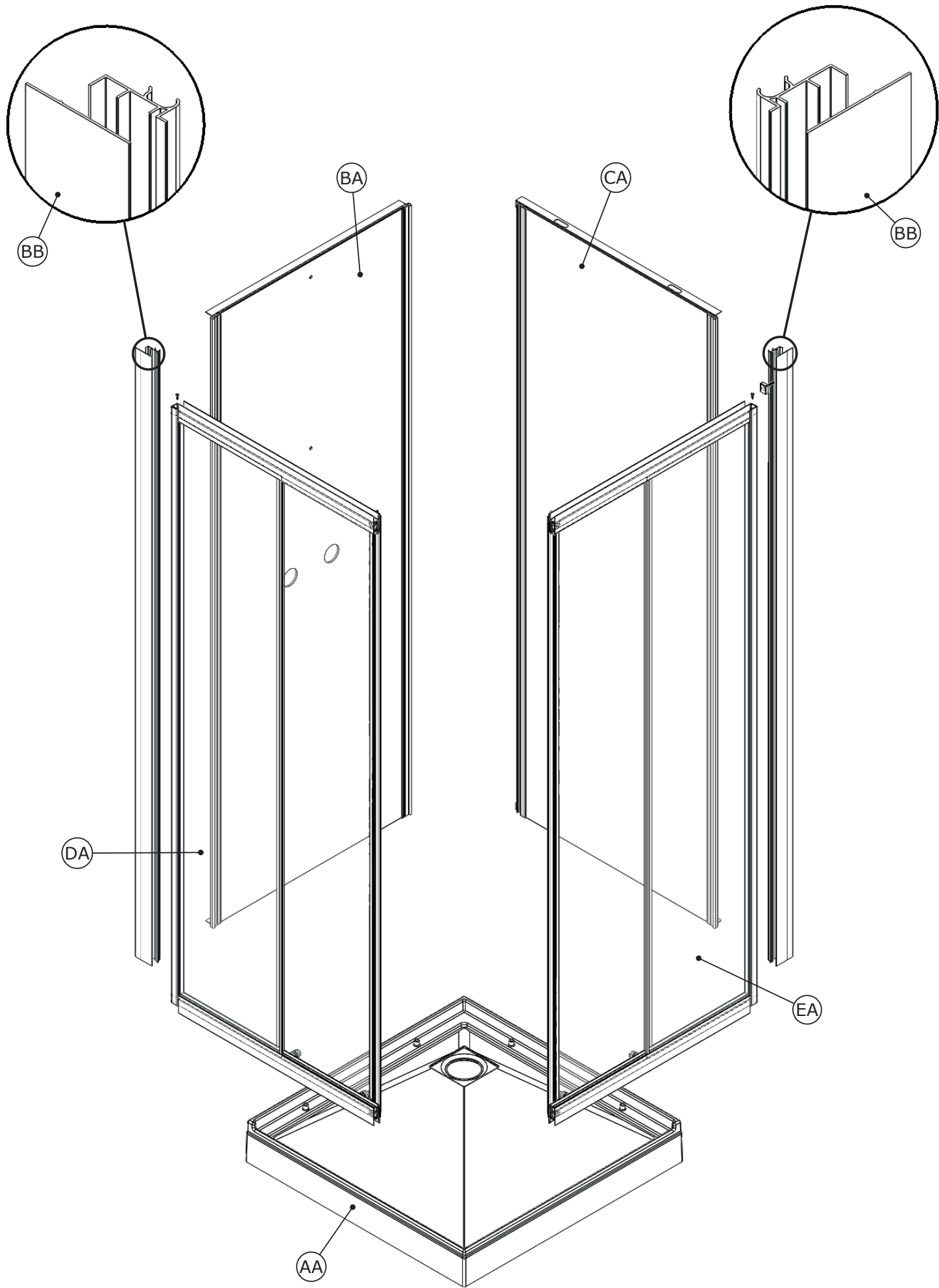


- F NOTICE DE MONTAGE (VERSION COULISSANTE)
- GB INSTALLATION INSTRUCTIONS (SLIDING VERSION)
- E MANUAL DE INSTALACION (VERSION CORREDERA)
- I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO (VERSIONE SCORREVOLE)
- NL INSTALLATIE VOORSCHRIFTEN (SCHUIFVERSIE)
- D INSTALLATIONSANLEITUNG (SCHIEBETÜR)





- Attention aux étapes :
- Check installation steps :
- Atención a los pasos :
- Attenzione ai passi : P. 10 - 13 - 15
- Aandacht voor de stappen :
- Achtung vor den Schritten :



F PIECES DETACHEES GB SPARE PARTS E PIEZAS DE REPUESTO
 I PEZZI DI RICAMBIO NL ONDERDELEN D ERSATZTEILE

Rep	70 x 70		80 x 80		90 x 90		100 x 80		120 x 80		120 x 90		Qté
	BAS/LOW	HAUT/HIGH	BAS/LOW	HAUT/HIGH	BAS/LOW	HAUT/HIGH	BAS/LOW	HAUT/HIGH	BAS/LOW	HAUT/HIGH	BAS/LOW	HAUT/HIGH	

COLIS 1

AA	REC417	REC423	REC418	REC424	REC419	REC425	REC420	REC426	REC541	REC580	REC559	REC581	1
AB	BOND14												1
AC	TOL54												1
AD	TUY62												1
AE	J686												1

COLIS 2

BA	CP367	CP369	CP371	CP369	CP569	CP570	1						
BB	5003												2
BC	S1555-A												2

COLIS 3

CA	CP366	CP368	CP370	CP372	CP567	CP567	1
----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	---

COLIS 4

DA	C8718	C8720	C8731	C8720	C8720	C8731	1						
DB	JOI233												2
DC	S1558												1

COLIS 5

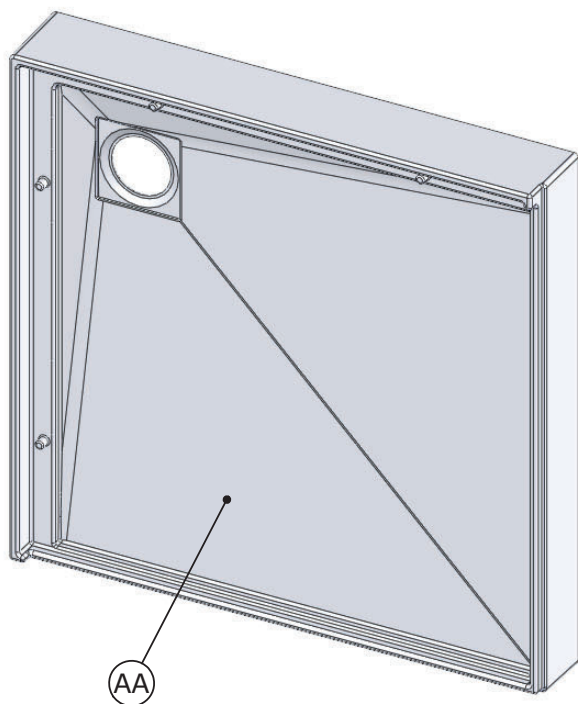
EA	C8379	C8380	C8381	C8382	C14868	C14868	1						
EB	JOI233												2
EC	S1558												1

BOITE

FA	Mitigeur MECA	MIT68					1
	Mitigeur THERMO	MIT98					1
	FB	TUY66					1
	FC	TUY67					1
	FD	SET89					1
	FE	PPL1555					4
	FF	KIT222					1
	FG	KIT212					1
	FH	FLEX05					1

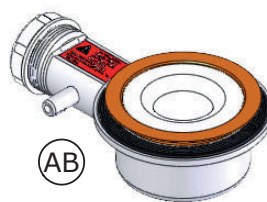
● F Colis 1 ● GB Parcel 1 ● E Paquete 1
 ● I Pacchetto 1 ● NL Verpakking 1 ● D Paket 1

S1552

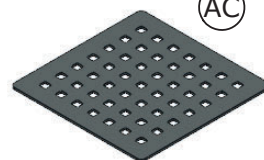


AA

+



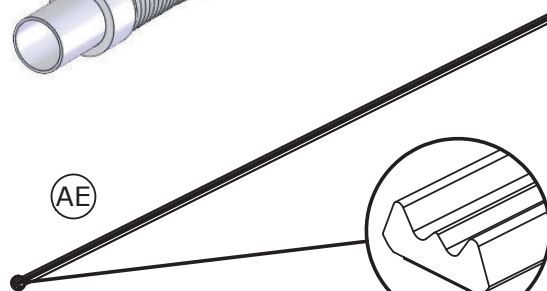
AB



AC

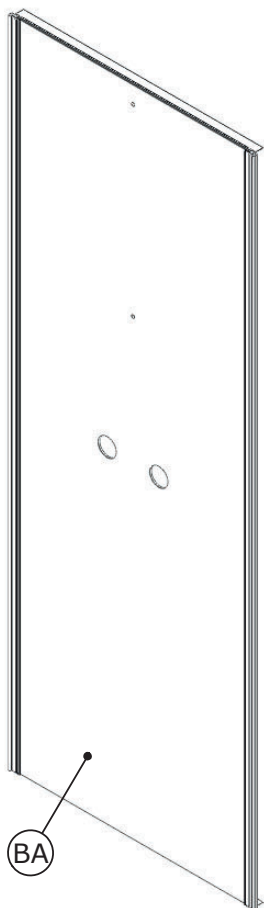


AD



AE

● F Colis 2 ● GB Parcel 2 ● E Paquete 2
 ● I Pacchetto 2 ● NL Verpakking 2 ● D Paket 2



BA

+

BB

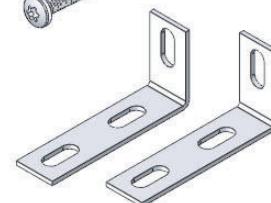
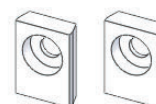
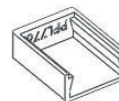
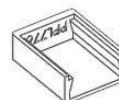


X2

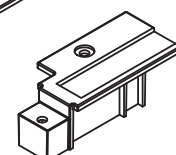
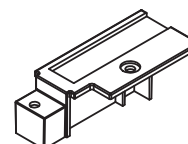
+

BC

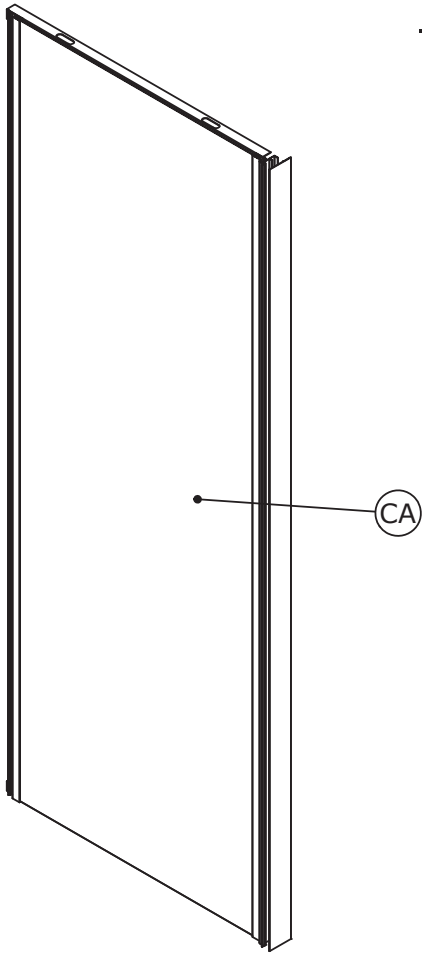
S1555-A



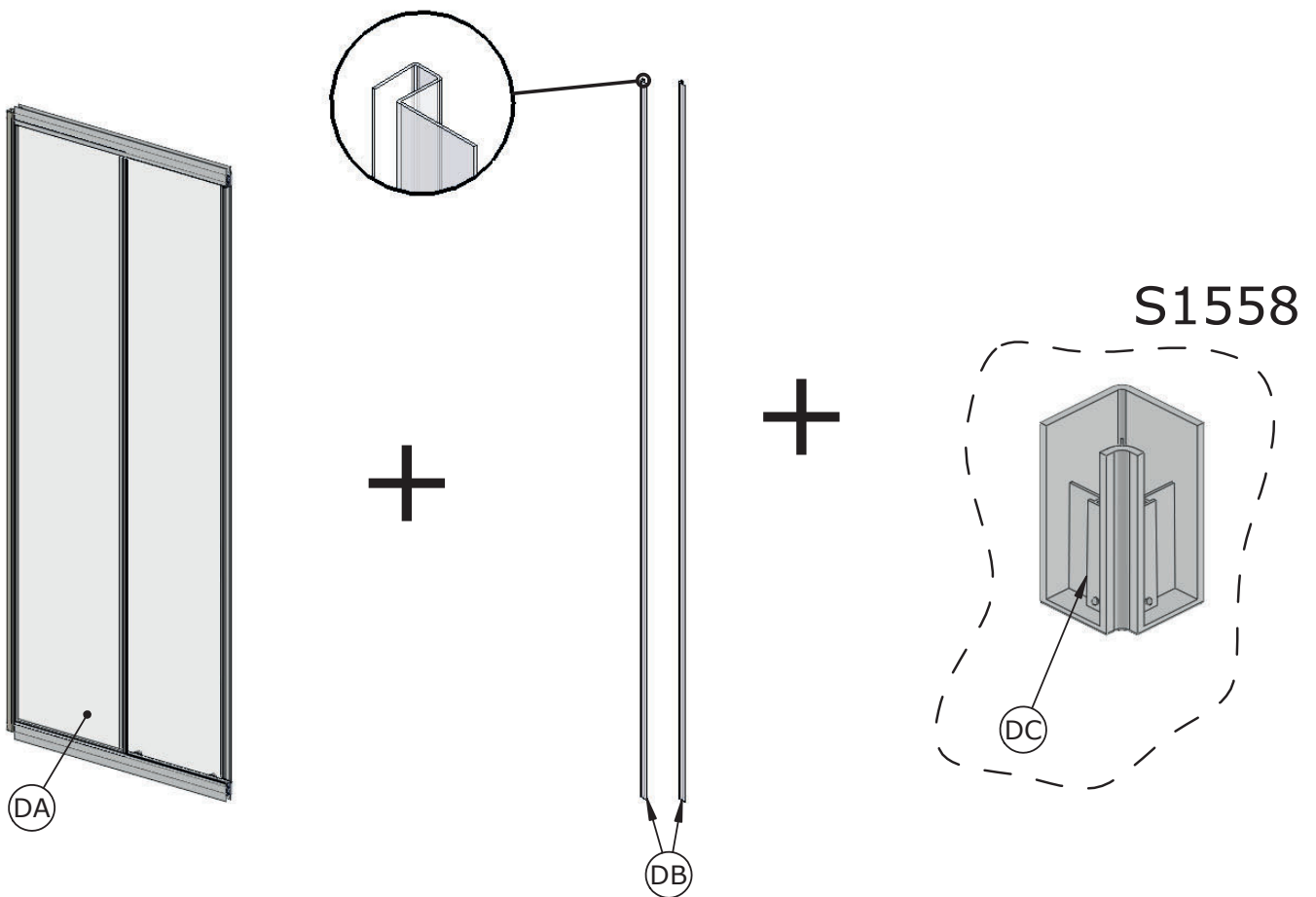
X8



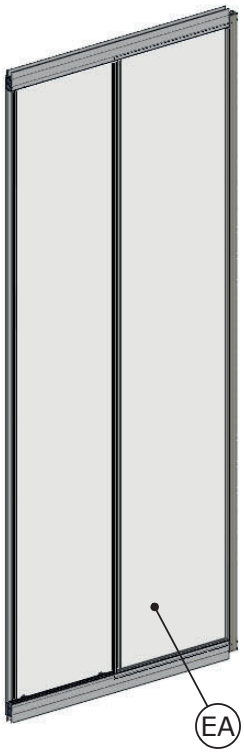
Colis 3



Colis 4



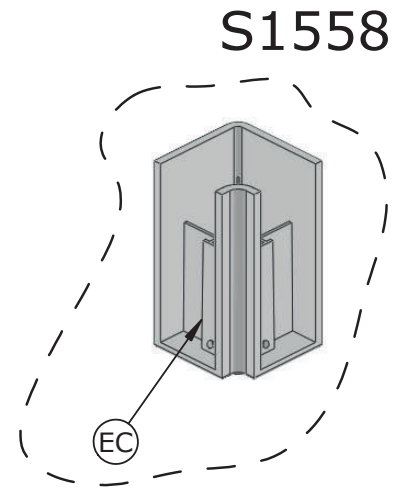
Colis 5



+

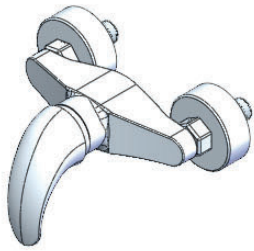


+



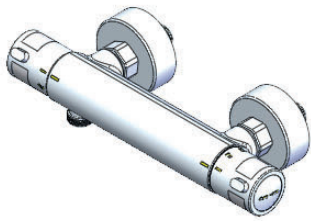
F Boite GB Box E Caja
I Scatola NL Doos D Kiste

Mitigeur MECA

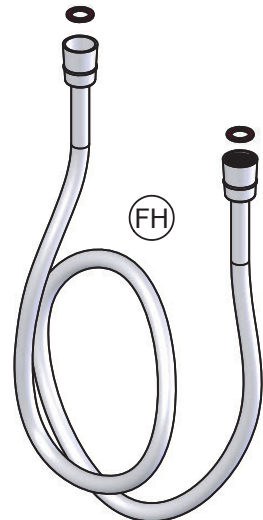
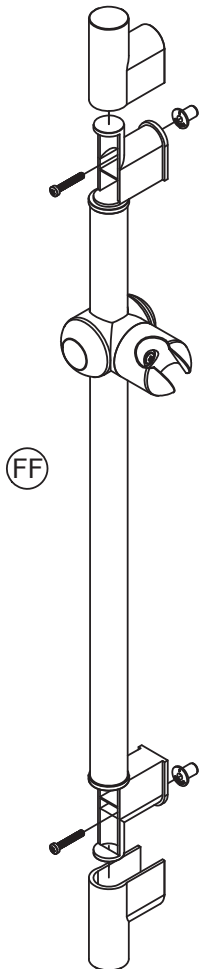
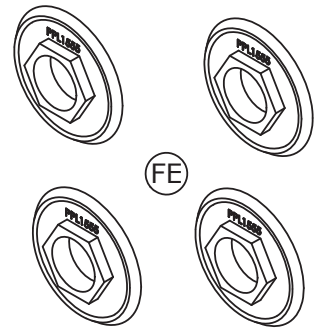
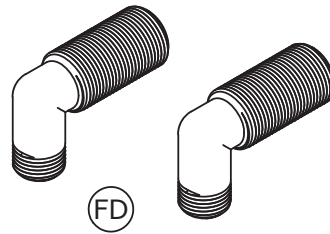
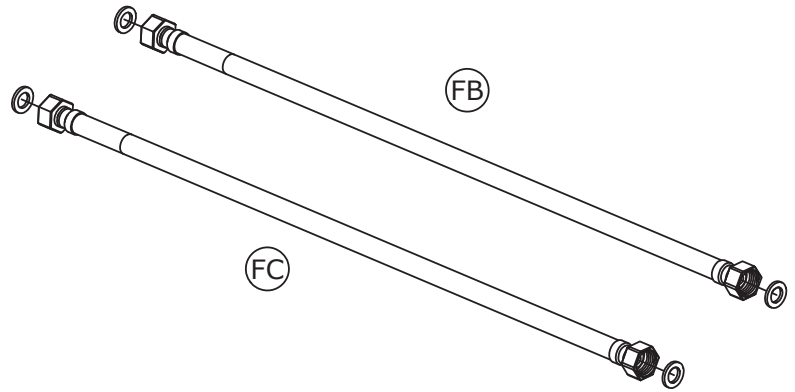


OU

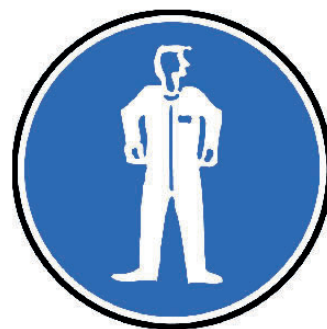
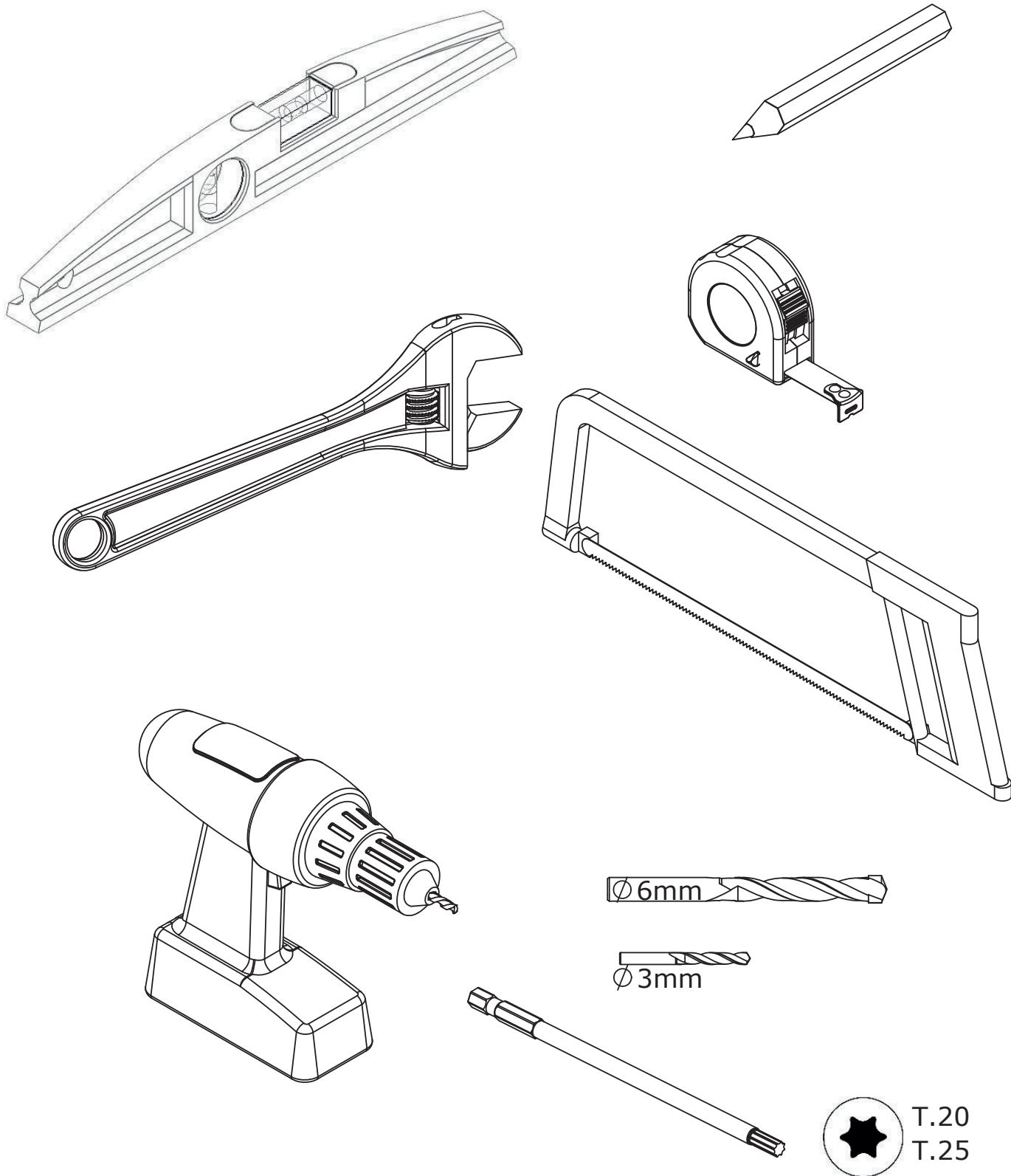
Mitigeur THERMO



FA



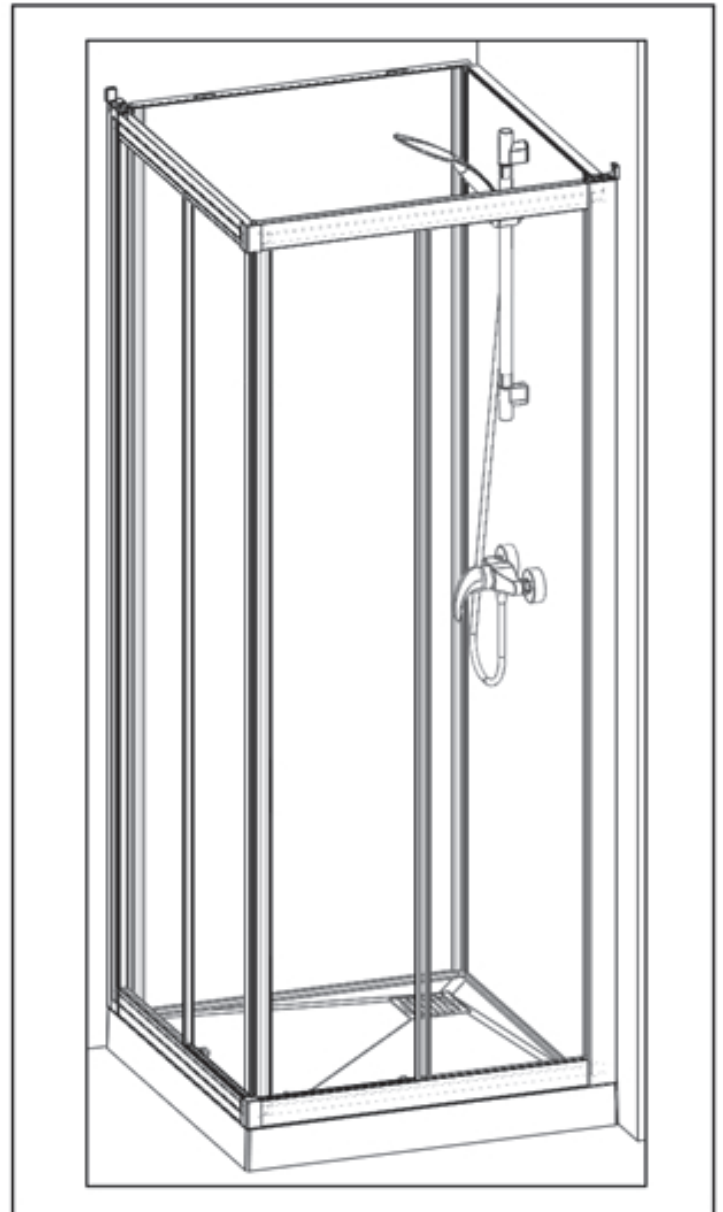
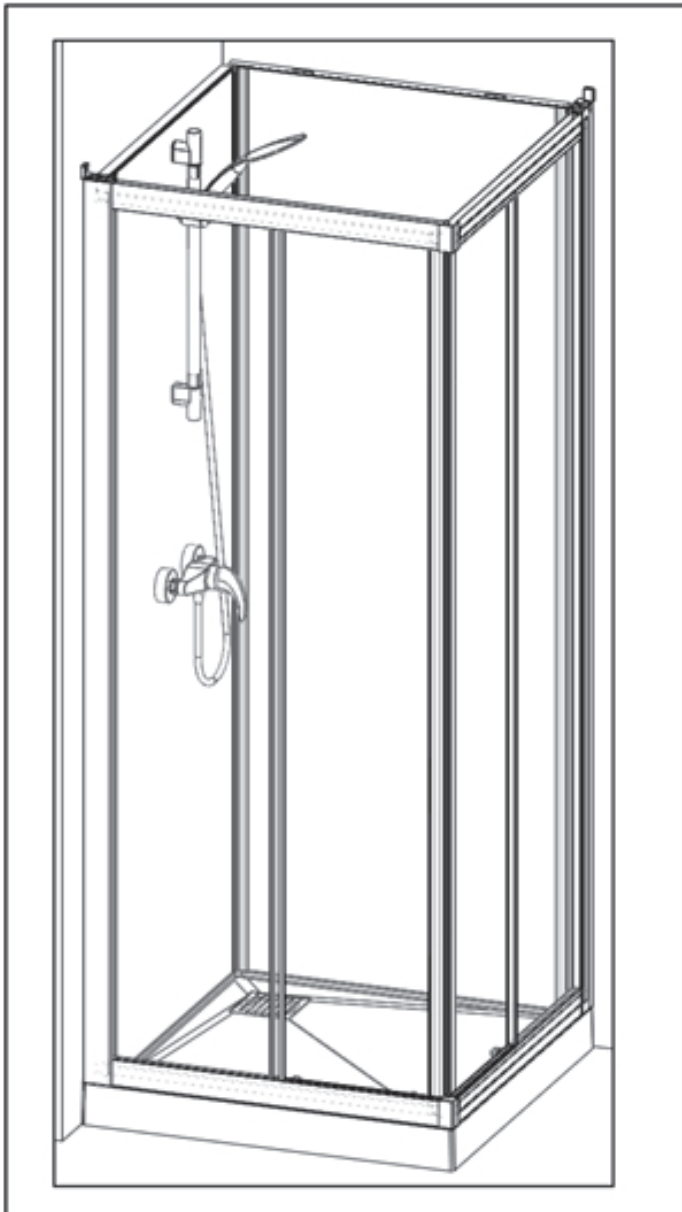
● F Matériel nécessaire ● GB Tools required ● E Herramientas necesarias
● I Materiale necessario ● NL Benodigd gereedschap ● D Benötigte Werkzeuge



●REVERSIBILITE●REVERSIBILITY●REVERSIBILIDAD
●REVERSIBILITA●OMKEERBAARHEID●WAHLWEISE MONTAGE

●MONTAGE A GAUCHE
●LEFT HAND
●MONTAJE A LA IZQUIERDA
●MONTAGGIO A SINISTRA
●MONTAGE LINKS
●MONTAGE LINKS

●MONTAGE A DROITE
●RIGHT HAND
●MONTAJE A LA DERECHA
●MONTAGGIO A DESTRA
●MONTAGE RECHTS
●MONTAGE RECHTS



●Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

●This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

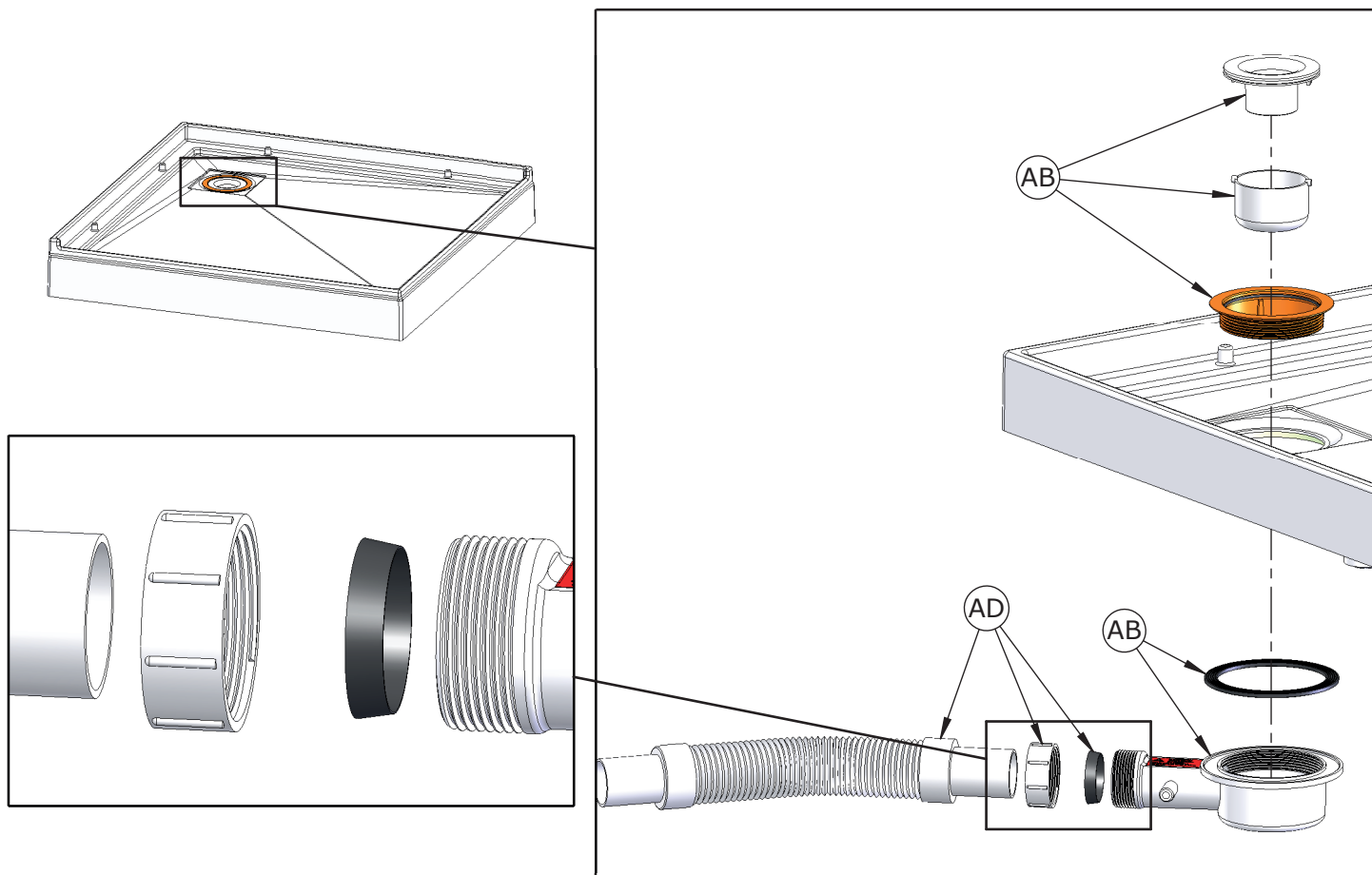
●Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

●Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

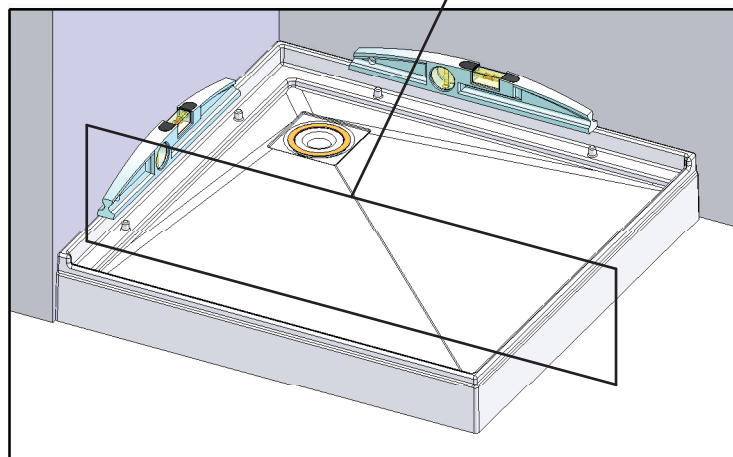
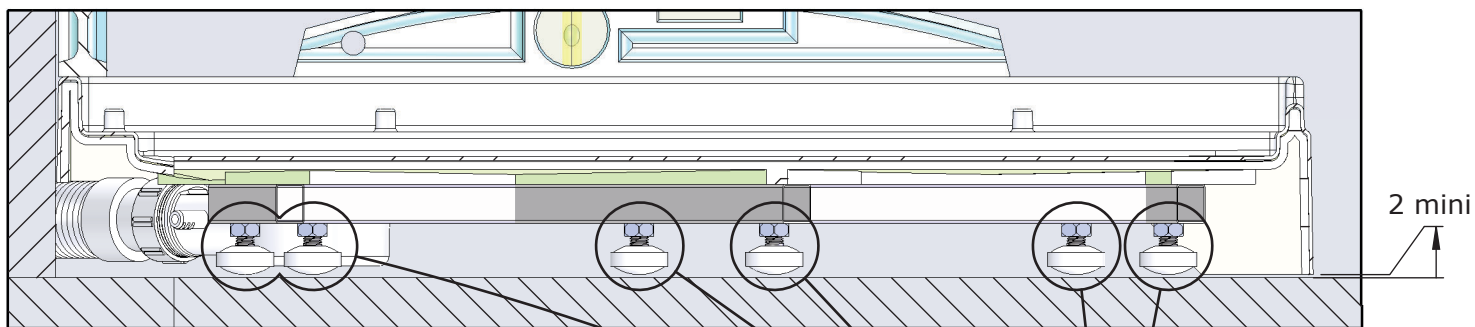
●U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

●Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

01

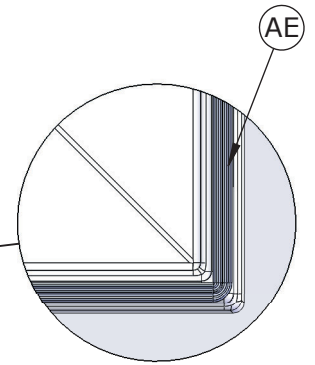
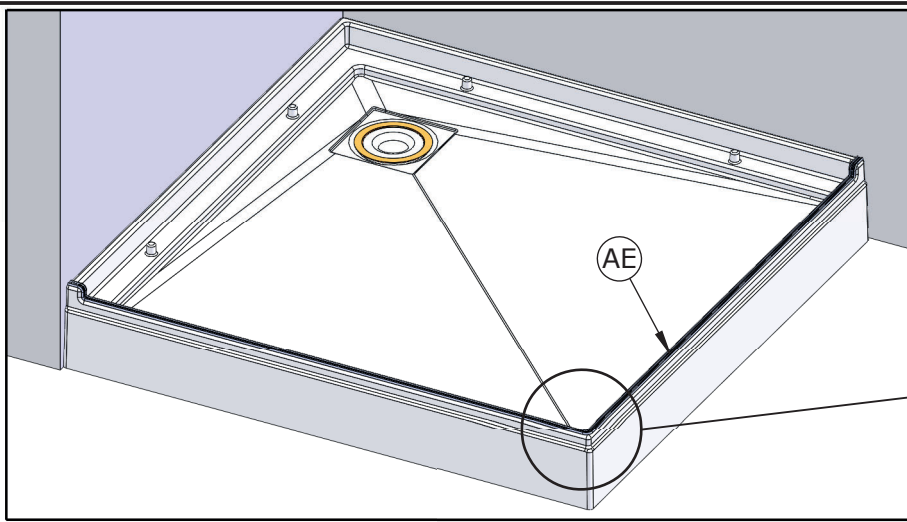


02

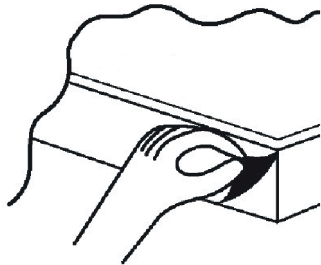
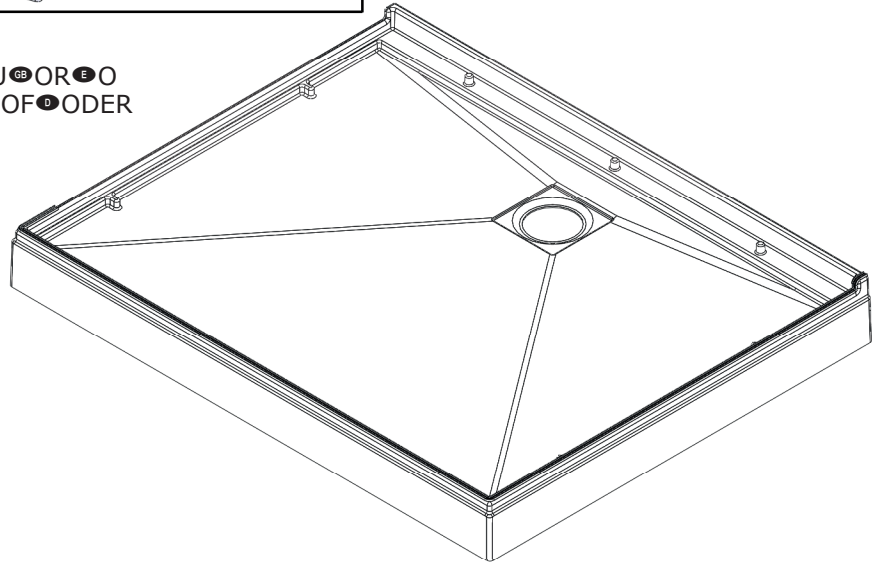


- Pieds en contact avec le sol.
- Feet in contact with the ground.
- Pies en contacto con el suelo.
- Piedi a contatto con il terreno.
- Voeten in contact met de grond.
- Sockelfüße im Kontakt mit dem Boden.

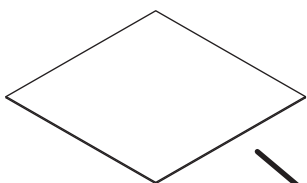
03



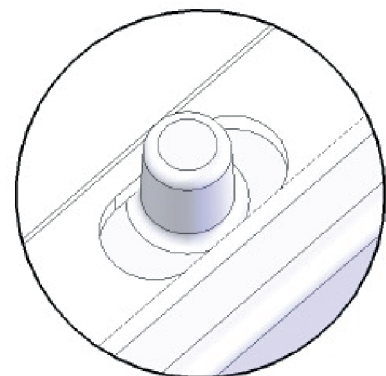
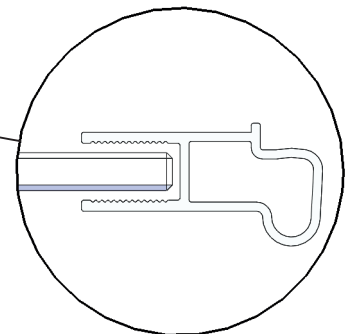
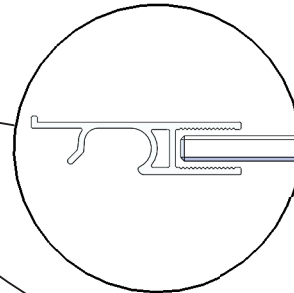
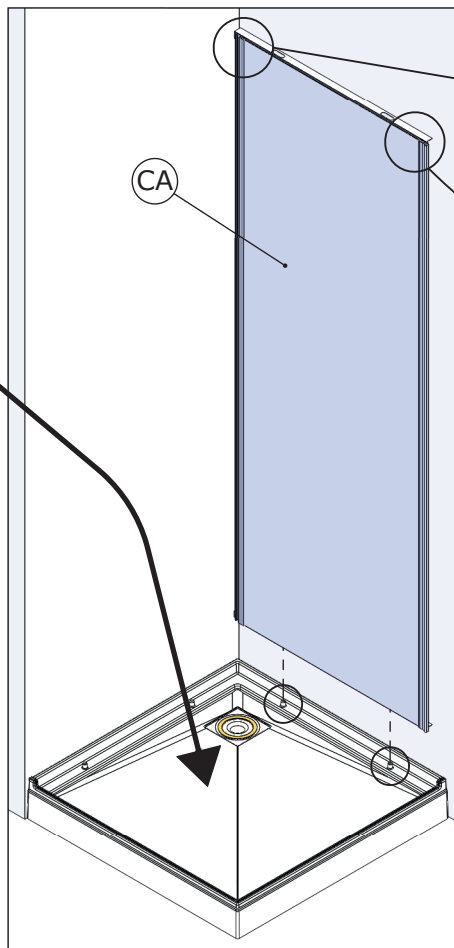
● F O U ● G B ● O R ● E ● O
 ● I ● O ● N L ● O F ● O D E R



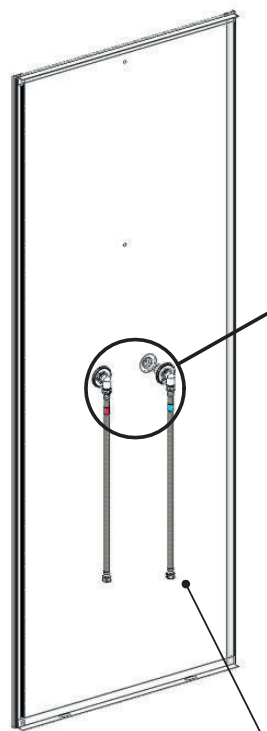
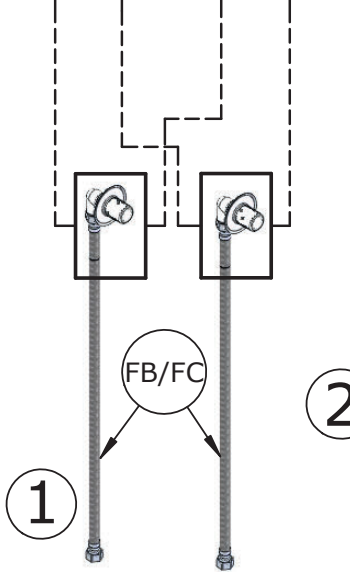
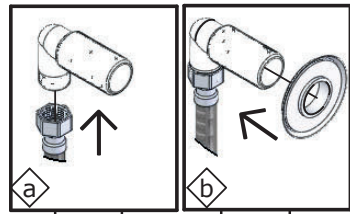
04



- Protéger le receveur
- Protect the shower tray
- Proteger el plato
- Proteggere il piatto
- Scherm de douchebak
- Duschtasse schützen

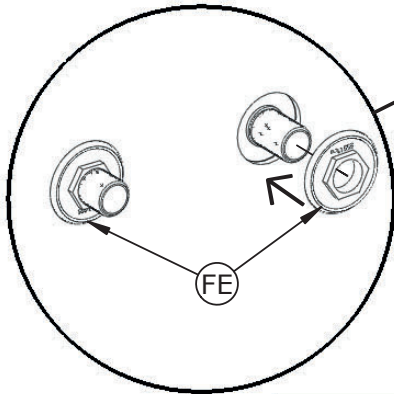
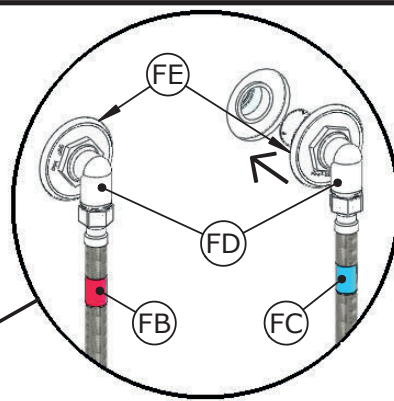


04

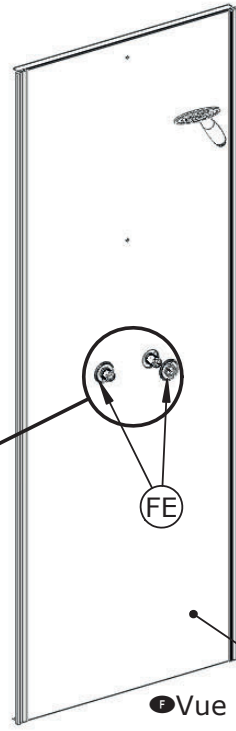


2

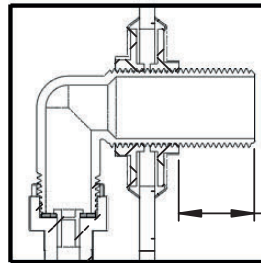
- F Vue arrière
- GB Back view
- E Vista trasera
- I Vista da dietro
- NL Achteraanzicht
- D Rückansicht



3

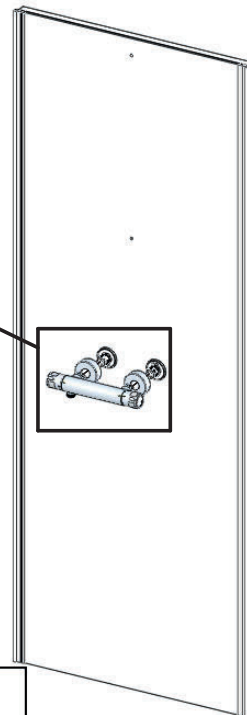
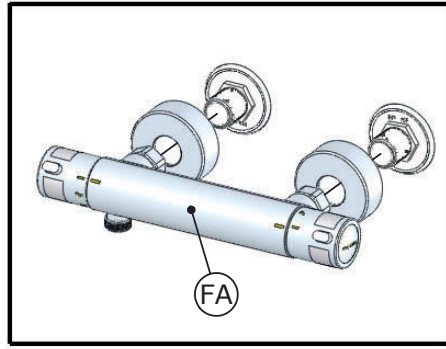
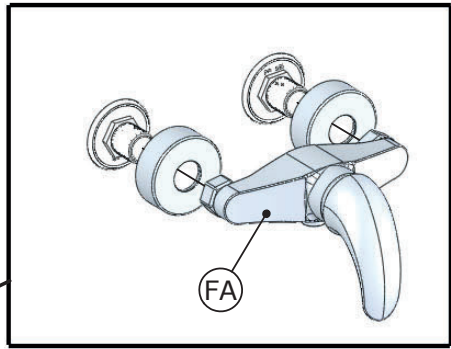
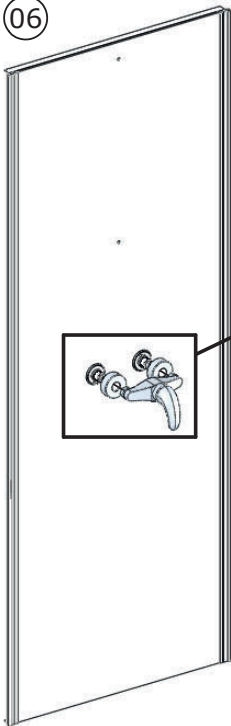


- F Vue face
- GB Frontal view
- E Vista frontal
- I Vista frontale
- NL Vooraanzicht
- D Vorderansicht

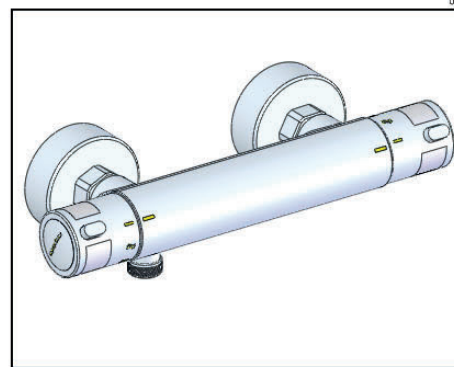
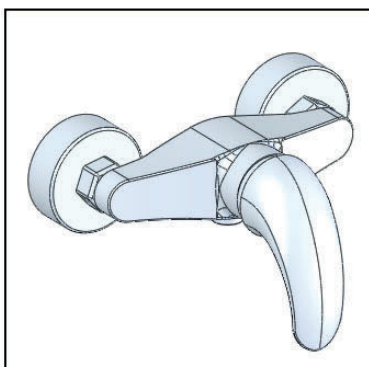


25mm

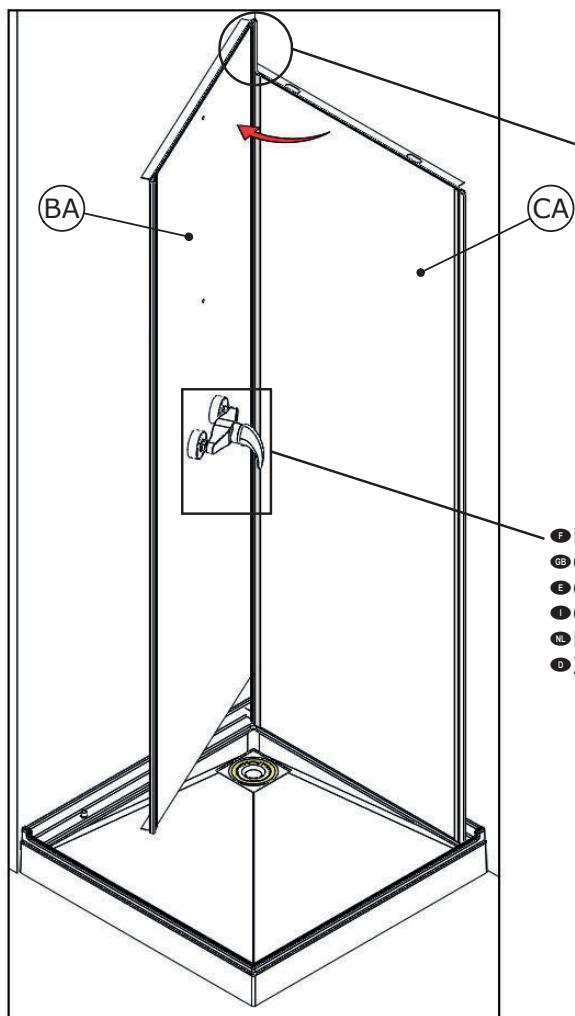
06



- F Ou
- GB Or
- E O
- I Oppure
- NL Of
- D Oder

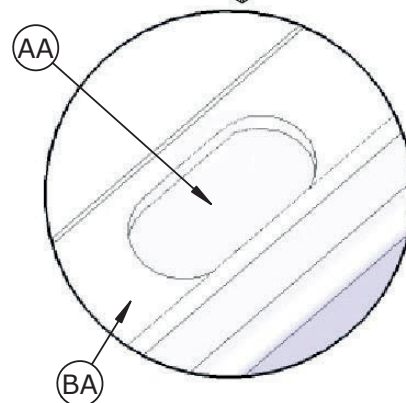
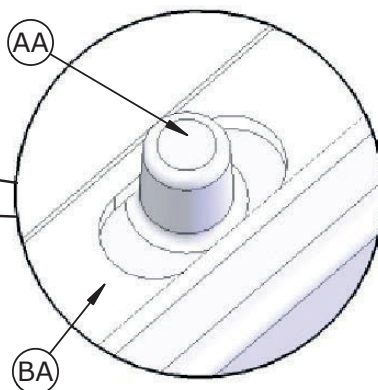
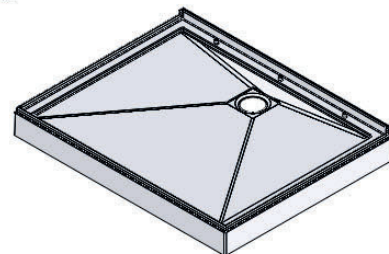
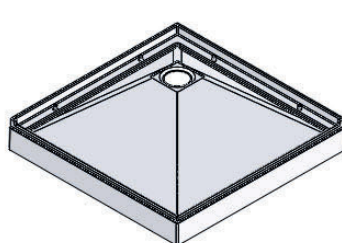
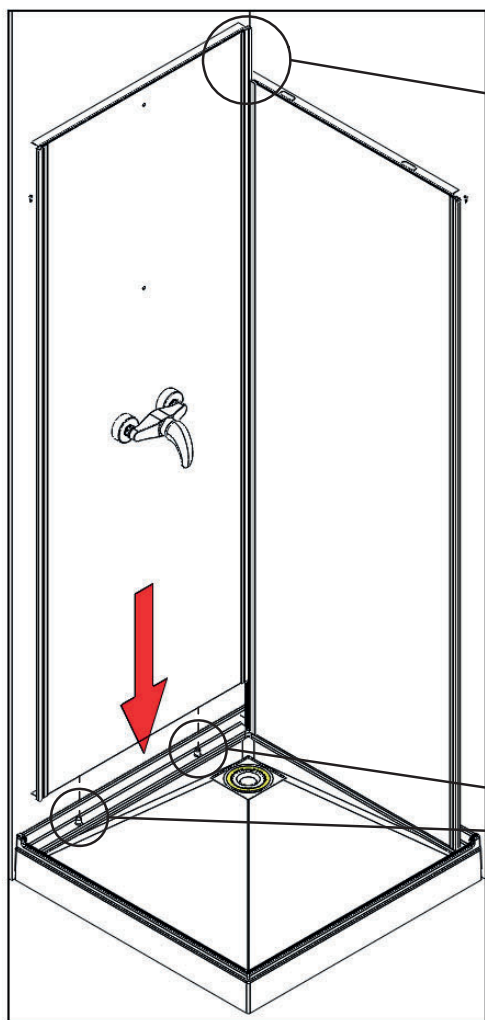


05

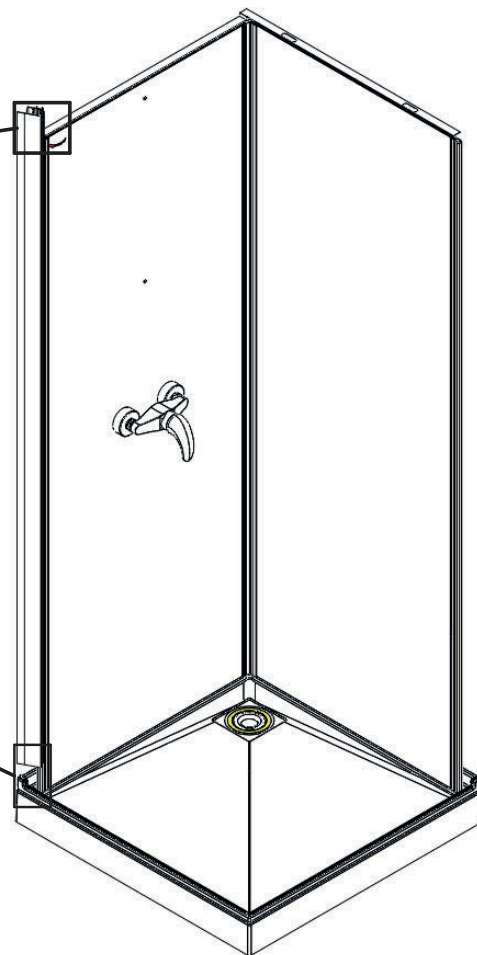
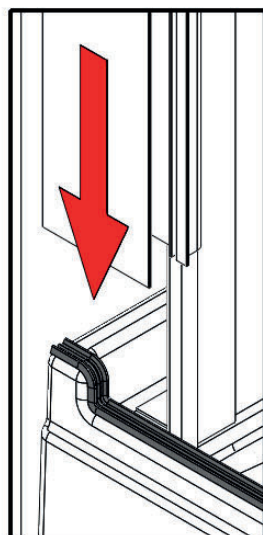
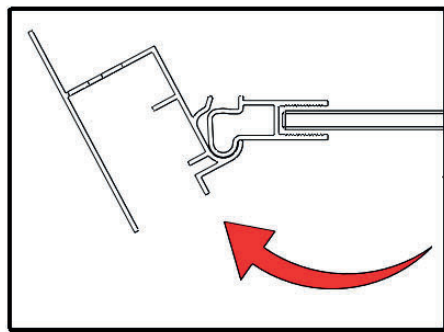


- Raccorder l'arrivée d'eau et la liaison équipotentielle
- Connecting the water inlet and the equipotential link
- Collegare l'ingresso dell'acqua e il collegamento equipotenziale
- Conexión de la entrada de agua y la conexión equipotencial
- Het aansluiten van dewater toevoer en de equipotentialverbinding
- Zufluss und Potenzialausgleich anschließen

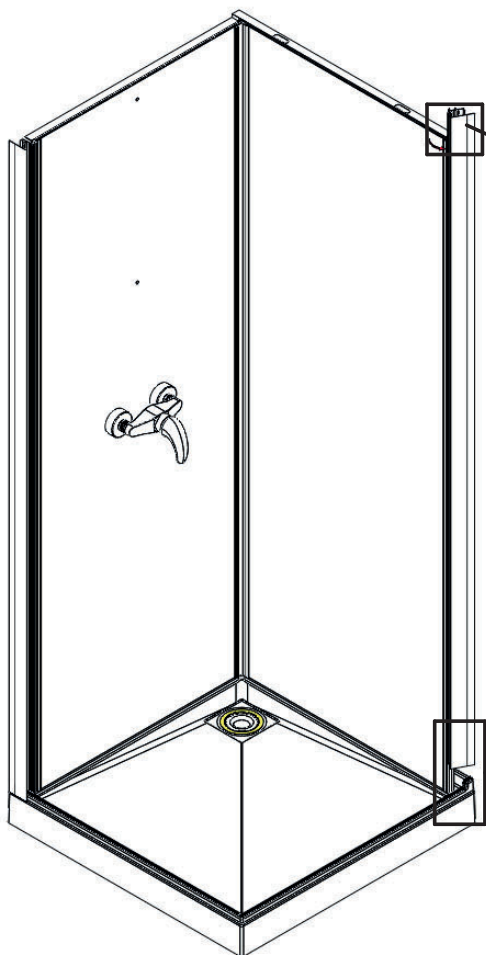
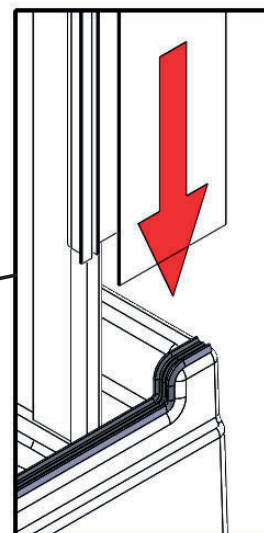
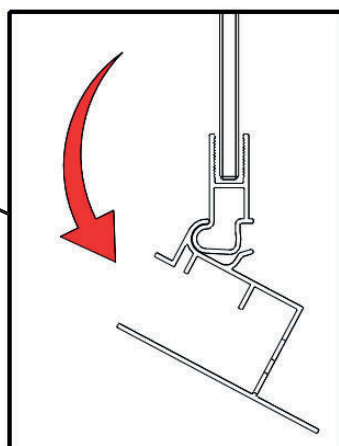
06



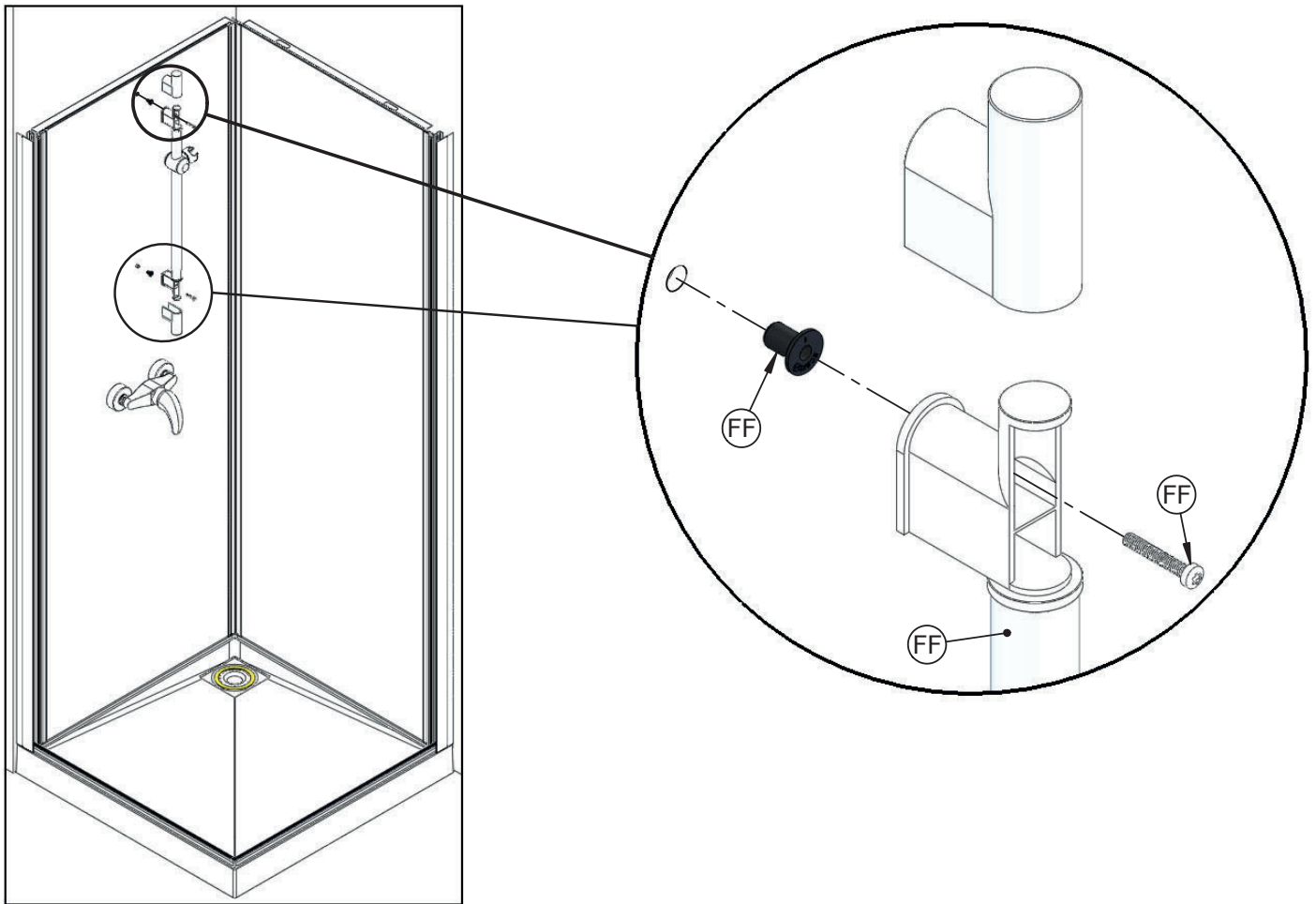
07



08



09



10

FR - En raison du transport et des diverses manipulations du produit, nous vous conseillons vivement de vérifier le bon serrage de chaque connexion, afin d'éviter tout problème de fuite lors de la mise en eau.

EN - Due to transportation and various product handling issues, we strongly recommend that you check that each connection is properly tightened in order to avoid any potential leakage problems when put under pressure.

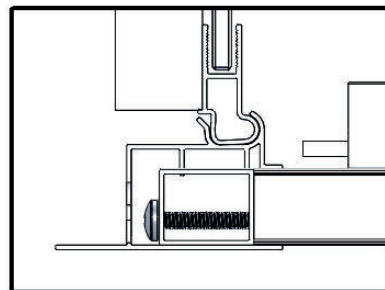
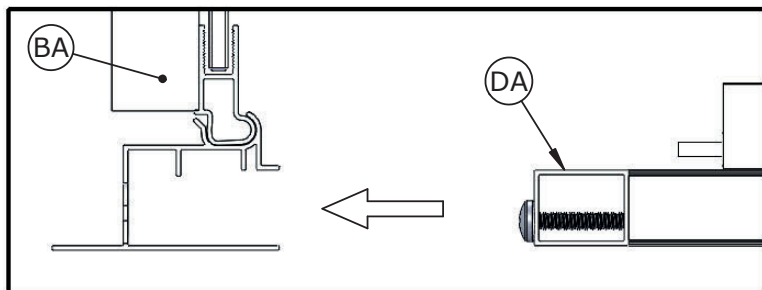
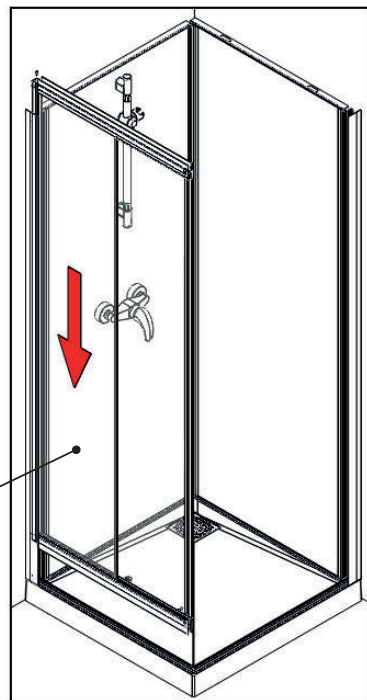
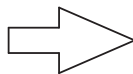
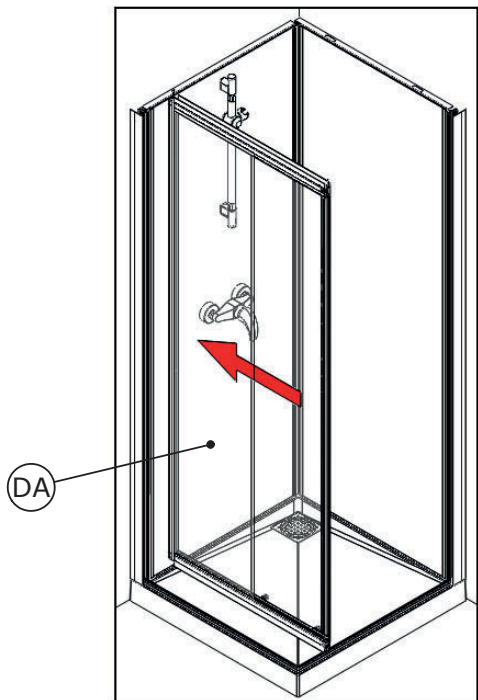
ES - Debido al transporte y a las distintas manipulaciones del producto, le aconsejamos comprobar que sujeción de cada conexión sea correcta, para evitar los problemas de fuga una vez se conecte con el agua.

IT - A causa del trasporto e delle diverse manipolazioni del prodotto, vi consigliamo vivamente di controllare il buon serraggio di tutti i collegamenti allo scopo di evitare perdite d'acqua.

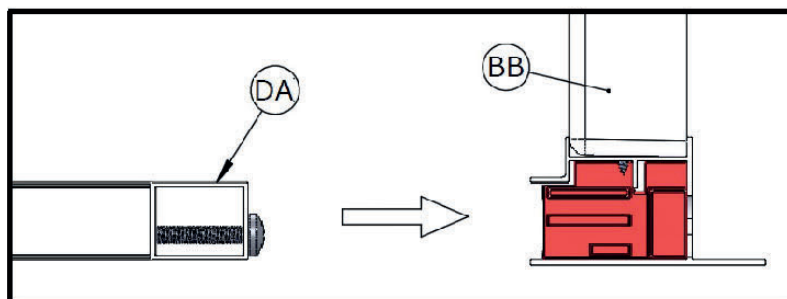
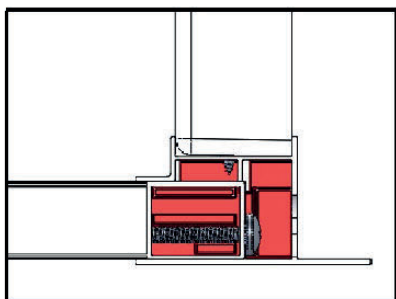
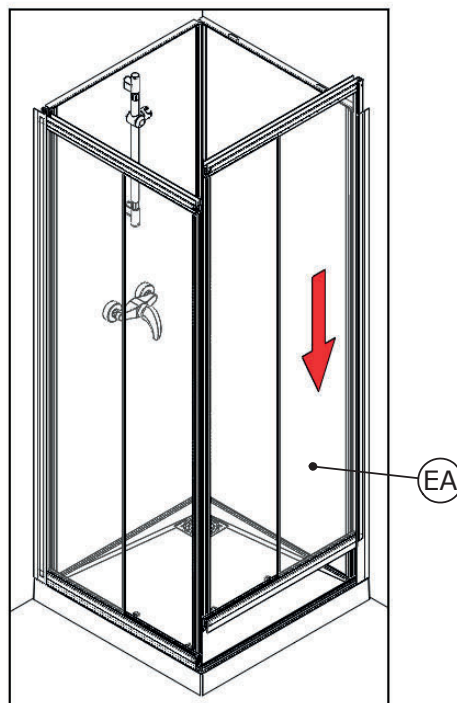
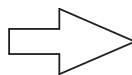
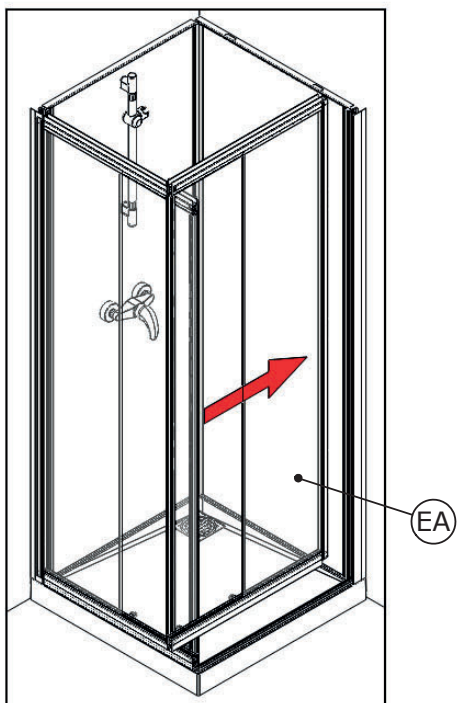
NL - Door het transport en de diverse logistieke handelingen met het product dient u elke slangconnectie (koppeling/aansluiting) extra te controleren op waterdichtheid alvorens u de douchecabine definitief plaatst. Hiermee vermijdt u mogelijke lekkages nadat het water op druk wordt aangesloten.

D - Nach Transport und Produkt-Handling empfehlen wir Ihnen dringend, jede Verbindung auf Dichtigkeit zu überprüfen, um beim Einlassen des Wassers jegliche Leckagen zu vermeiden.

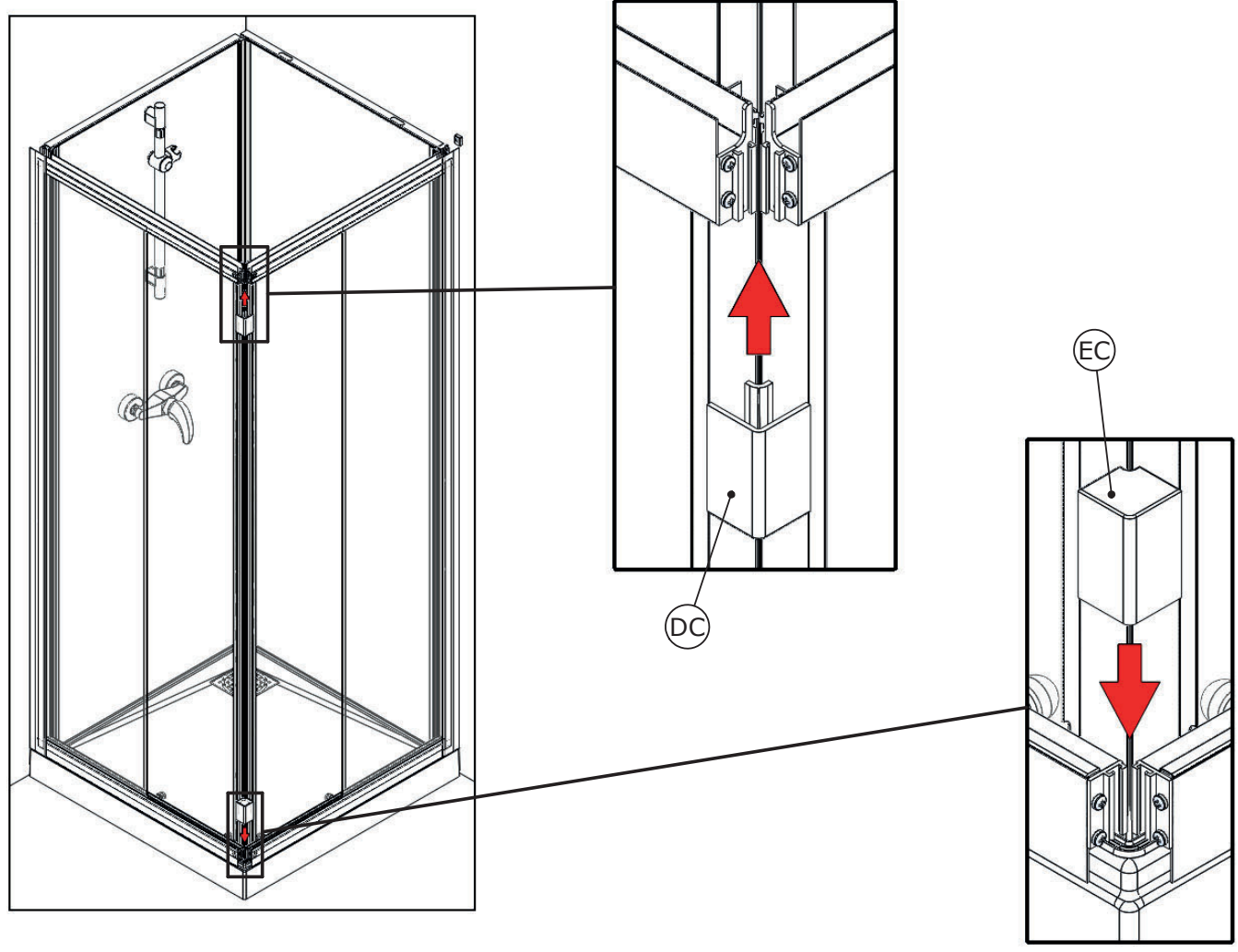
11



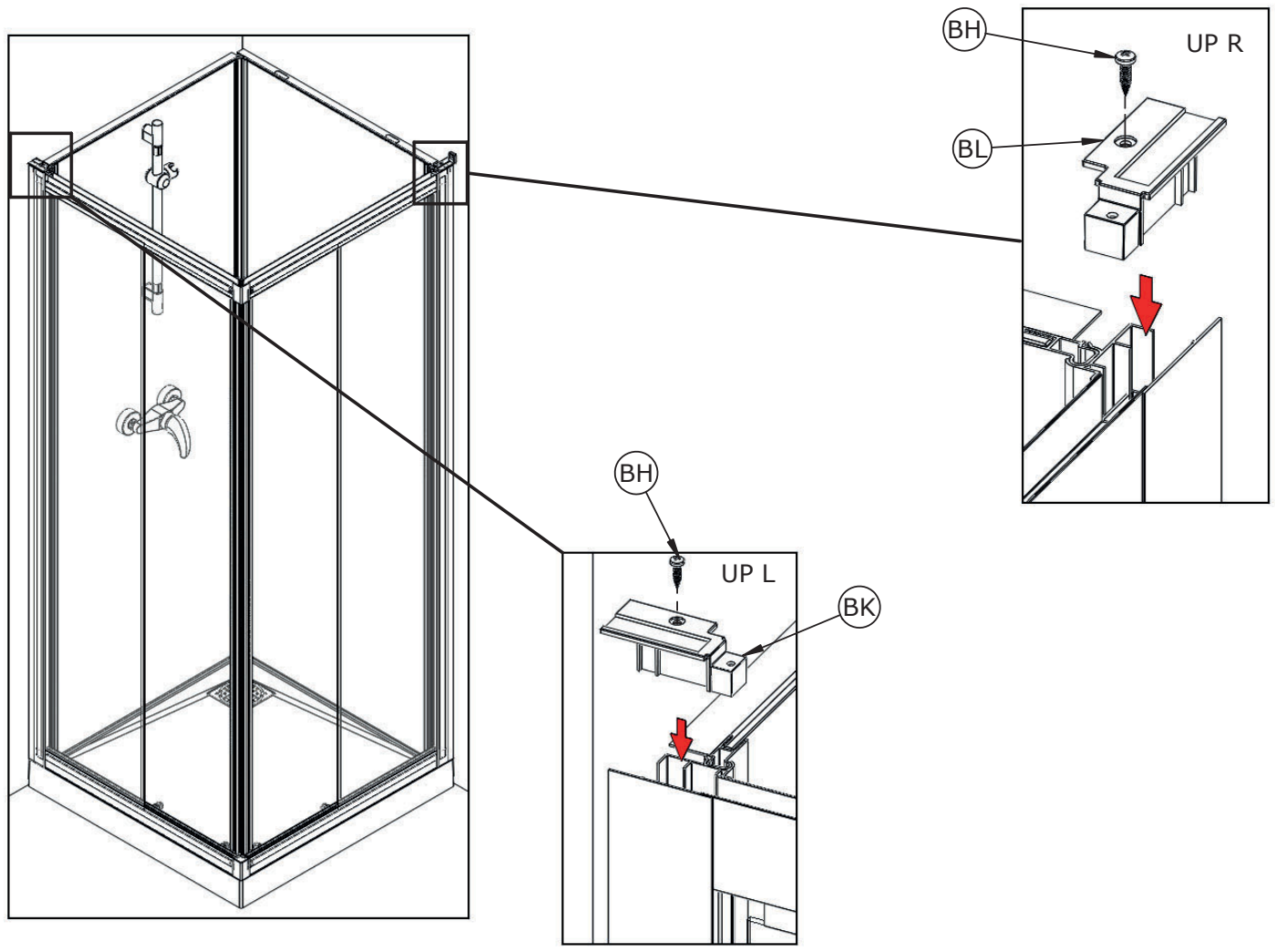
12



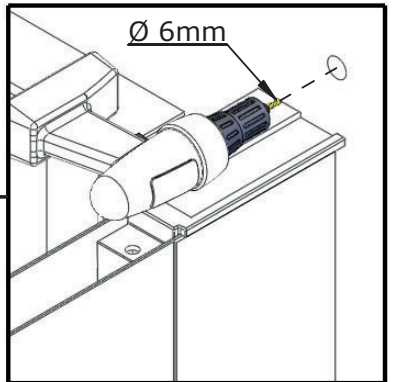
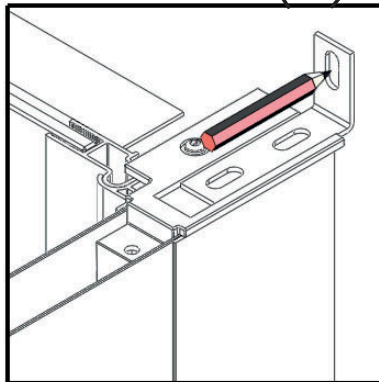
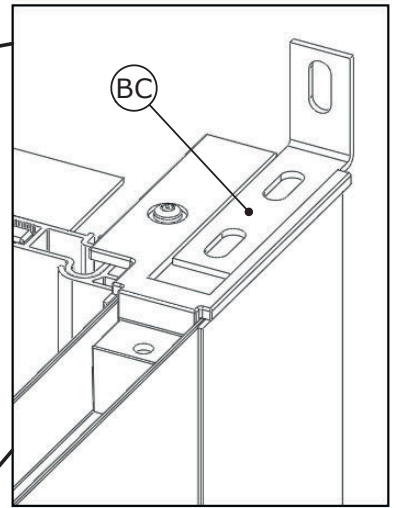
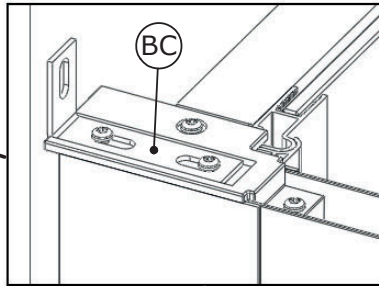
13



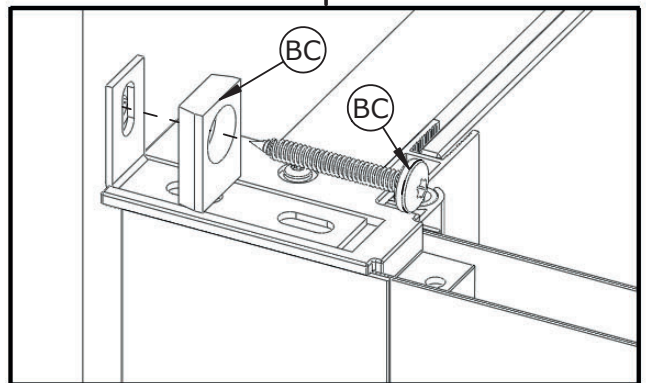
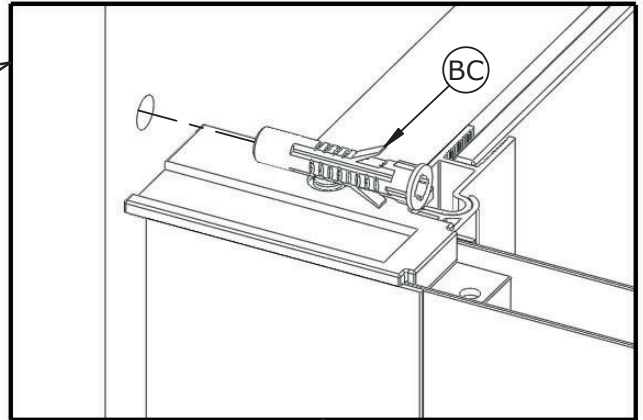
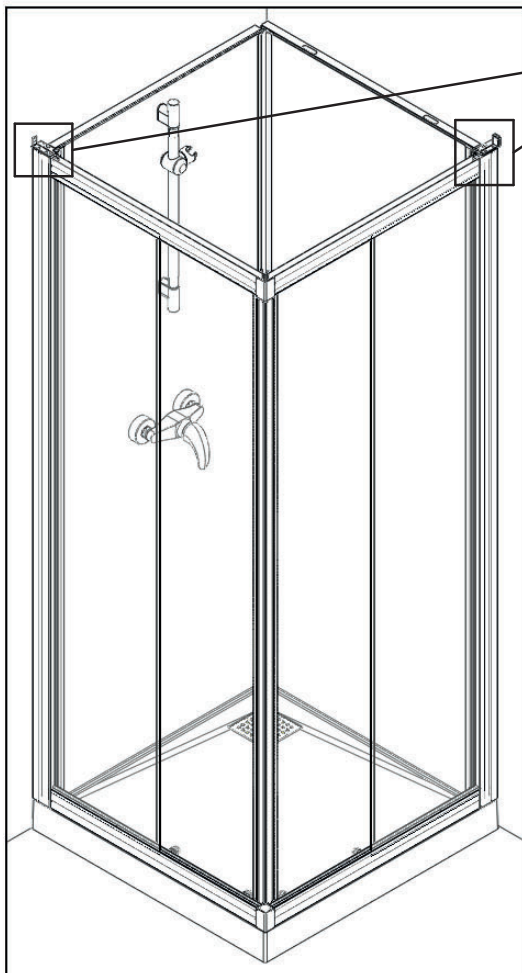
14



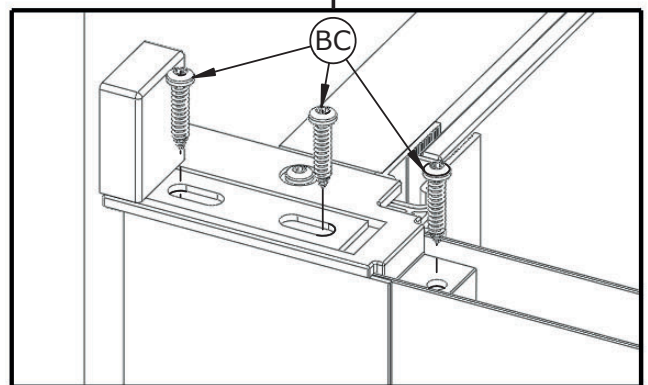
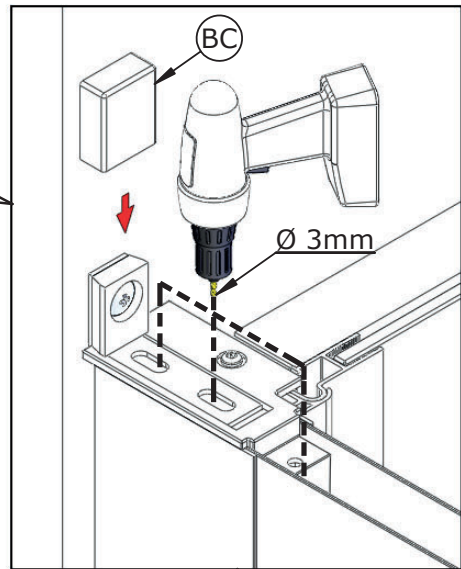
15



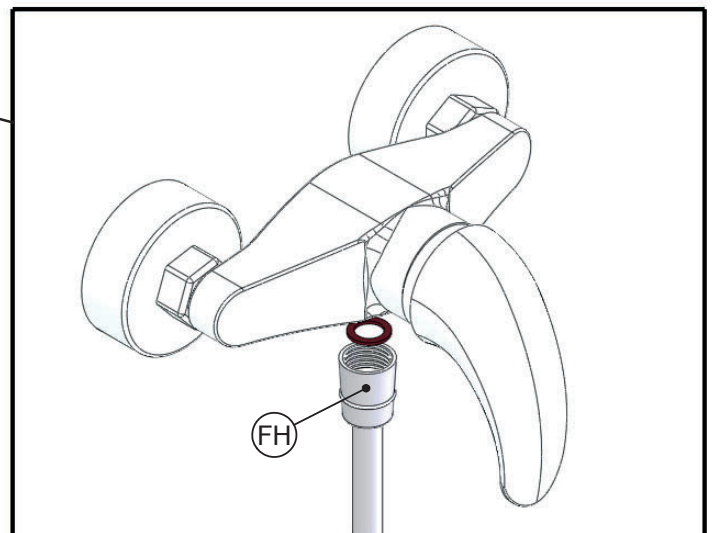
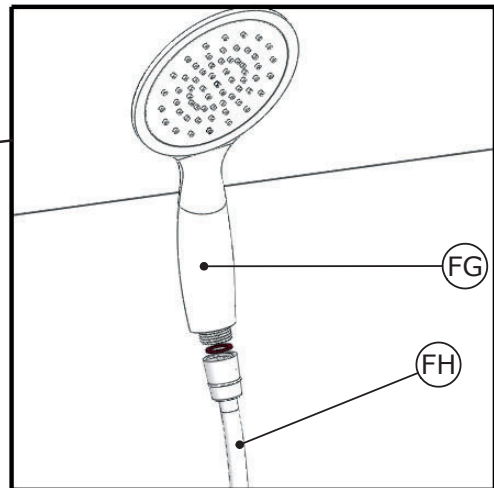
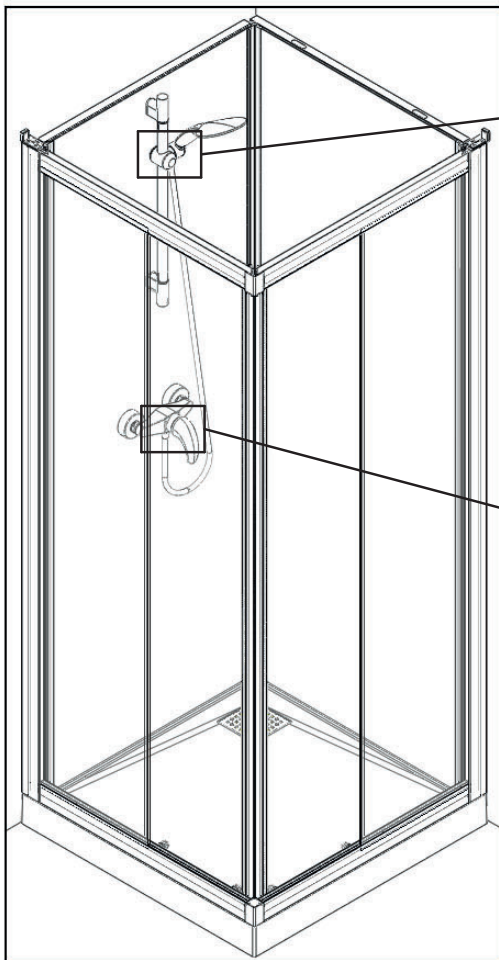
16



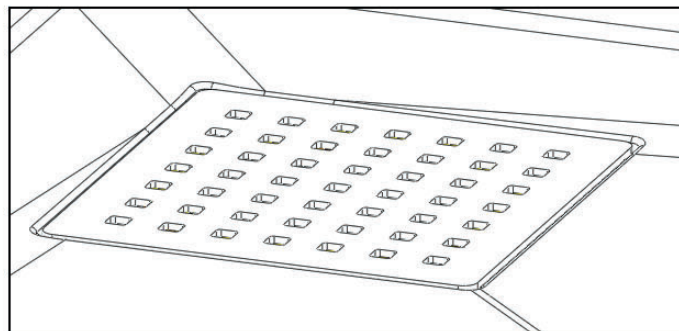
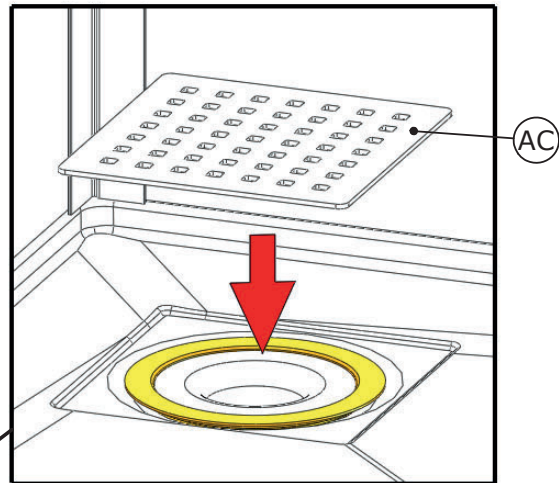
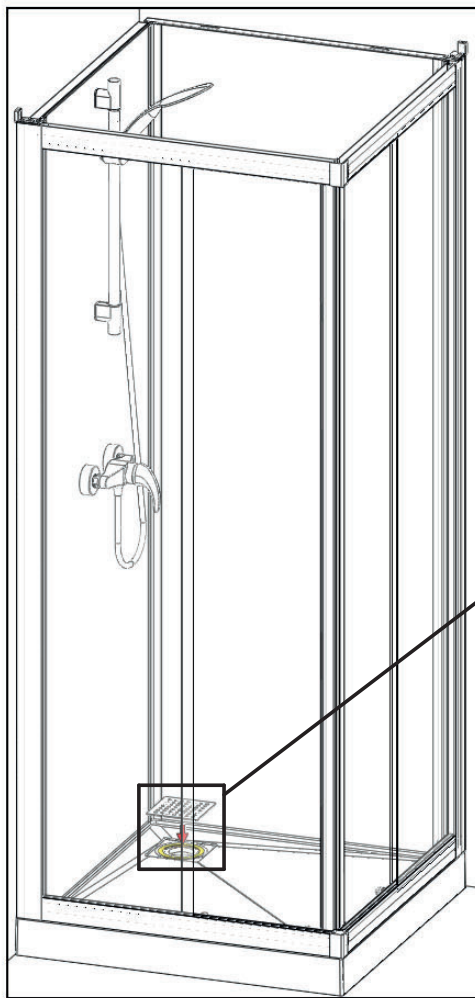
17



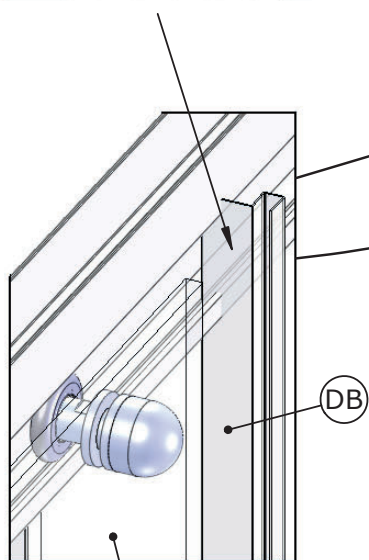
18



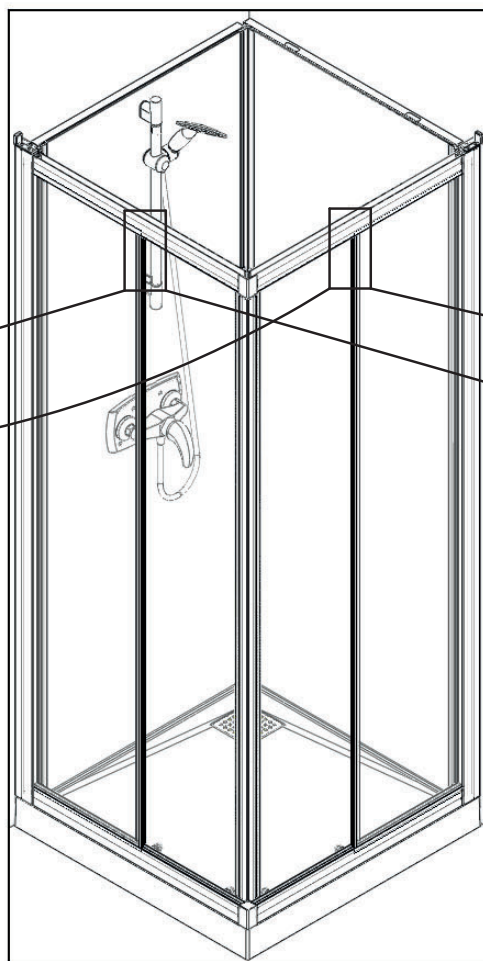
19



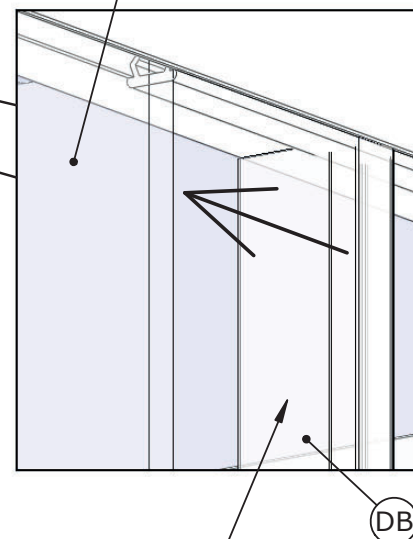
20



- Porte coulissante
- Sliding door
- Puerta corrediza
- Porta scorrevole
- Schuifdeur
- Schiebetür

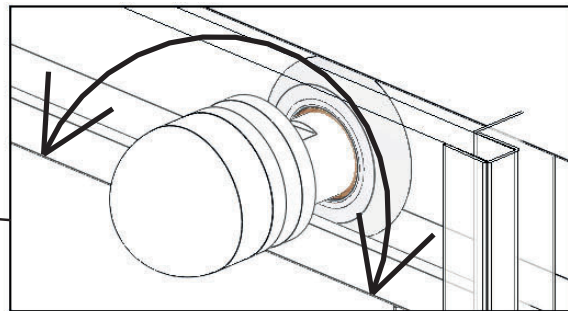
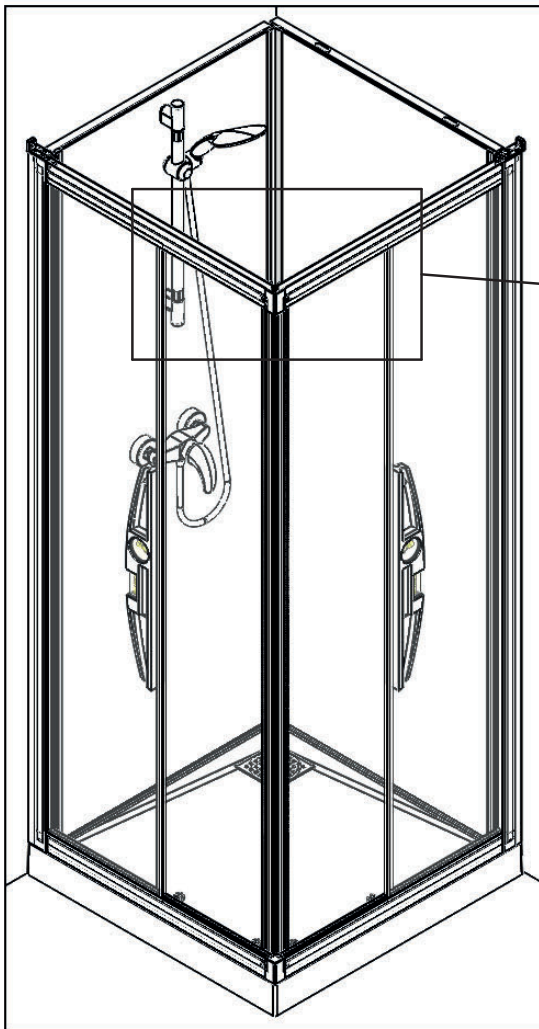


- Verre fixe
- Fixed glass
- Parte fija
- Parte fissa
- Vaste glass
- Festes Glas



21

x8



- Régler les portes afin qu'elles soient de niveau
 - Adjust the doors so that they are level
- Ajustar las puertas de manera que estén niveladas
 - Regolare le porte in modo che siano in bolla
- Stel de deuren zodanig af zodat ze waterpas staan
 - Türen waagrecht ausrichten



● POUR LA PROTECTION ELECTRIQUE DE VOTRE DOUCHE, IL EST NECESSAIRE DE RELIER LES ORGANES METALLIQUES DE VOTRE PRODUIT AU CIRCUIT EQUIPOTENTIEL DE VOTRE INSTALLATION.

VOUS POUVEZ CONTACTER VOTRE INSTALLATEUR HABITUEL, IL SAURA VOUS CONSEILLER.



- FOR THE ELECTRONIC PROTECTION OF YOUR SHOWER, THE METAL PARTS OF YOUR PRODUCT SHOULD BE CONNECTED TO THE EQUIPOTENTIAL CIRCUIT OF YOUR INSTALLATION.

CONTACT YOUR USUAL SHOWER FITTER FOR ADVICE.

- PARA LA PROTECCIÓN ELÉCTRICA DE SU DUCHA, SERÁ NECESARIO CONECTAR LOS ELEMENTOS METÁLICOS DE SU PRODUCTO AL CIRCUITO EQUIPOTENCIAL DE SU INSTALACIÓN.

PÓNGASE EN CONTACTO CON SU INSTALADOR HABITUAL, ÉSTE SABRÁ ACONSEJARLE.

- PER GARANTIRE LA PROTEZIONE ELETTRICA DELLA DOCCIA OCCORRE COLLEGARE LE PARTI METALLICHE AL CIRCUITO EQUIPOTENZIALE DELL'APPARECCHIO.

CHIEDERE CONSIGLIO ALL'ELETTICISTA DI FIDUCIA

- VOOR DE ELEKTRISCHE BESCHERMING VAN UW DOUCHE MOETEN DE METALEN DELEN VAN UW PRODUCT WORDEN AANGESLOTEN OP HET EQUIPOTENTIALE CIRCUIT VAN UW INSTALLATIE.

NEEM HIERVOOR CONTACT OP MET UW NORMALE INSTALLATEUR, HIJ KAN U ADVISEREN.

- FÜR DEN ELEKTRISCHEN SCHUTZ IHRER DUSCHE IST ES ERFORDERLICH, DIE METALLELEMENTE IHRES PRODUKTS MIT DEM ÄQUIPOZENTIALSCHALTkreis IHRES INSTALLATEURS ZU VERBINDEN.

NEHMEN SIE DIESBEZÜGLICH GGF. KOMTAKT MIT IHREM HAUSINTALLATEUR AUF UND LASSEN SIE SICH BERATEN.



SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST- VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

(0382) 6181

ÖSTEREICH

+43 1 710 60 70

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPAÑA

93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIË

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22

PORTUGAL

219 112 785